

FR Les 6 et 7 octobre, Petite Amal, une marionnette de 3,5 mètres, va parcourir les rues de Bruxelles entourée d'artistes renommés, de collectifs, d'associations humanitaires et d'écoles pour un festival itinérant d'art et d'espoir accessible à toutes et à tous.

Partie à la recherche de sa mère, Petite Amal quitte Gaziantep à la frontière turco-syrienne en juillet 2021 et traverse l'Europe pour atteindre Manchester en novembre 2021. Porte-parole des enfants non-accompagnés ou séparés de leurs familles, elle va marcher plus de 8 000 km pour transmettre son message: «Ne nous oubliez pas».

NL Op 6 en 7 oktober zal Kleine Amal, een pop van 3,5 meter lang, door de straten van Brussel zwerven, omringd door bekende kunstenaars, collectieven, scholen en humanitaire verenigingen voor een reizend festival van kunst en hoop, toegankelijk voor iedereen.

Op zoek naar haar moeder, vertrekt ze in juli 2021 vanuit de stad Gaziantep, gelegen aan de Turks-Syrische grens om Europa te doorkruisen en zo in november 2021 Manchester te bereiken. Als woordvoerster van niet-begeleide of van hun familie gescheiden kinderen zal Amal meer dan 8000 km afleggen om haar boodschap over te brengen: "Vergeet ons niet".

EN On October 6 and 7, Little Amal, a puppet of 3.5 meters will walk through the streets of Brussels surrounded by renowned artists, collectives, schools, and humanitarian associations for a travelling festival of art and hope open to all.

In search of her mother, she will leave Gaziantep at the Turkish-Syrian border in July 2021 and cross Europe to reach Manchester in November 2021. Amal is a spokesperson for unaccompanied children and those separated from their families. She will walk more than 8 000 kms to transmit the message: "Do not forget us".

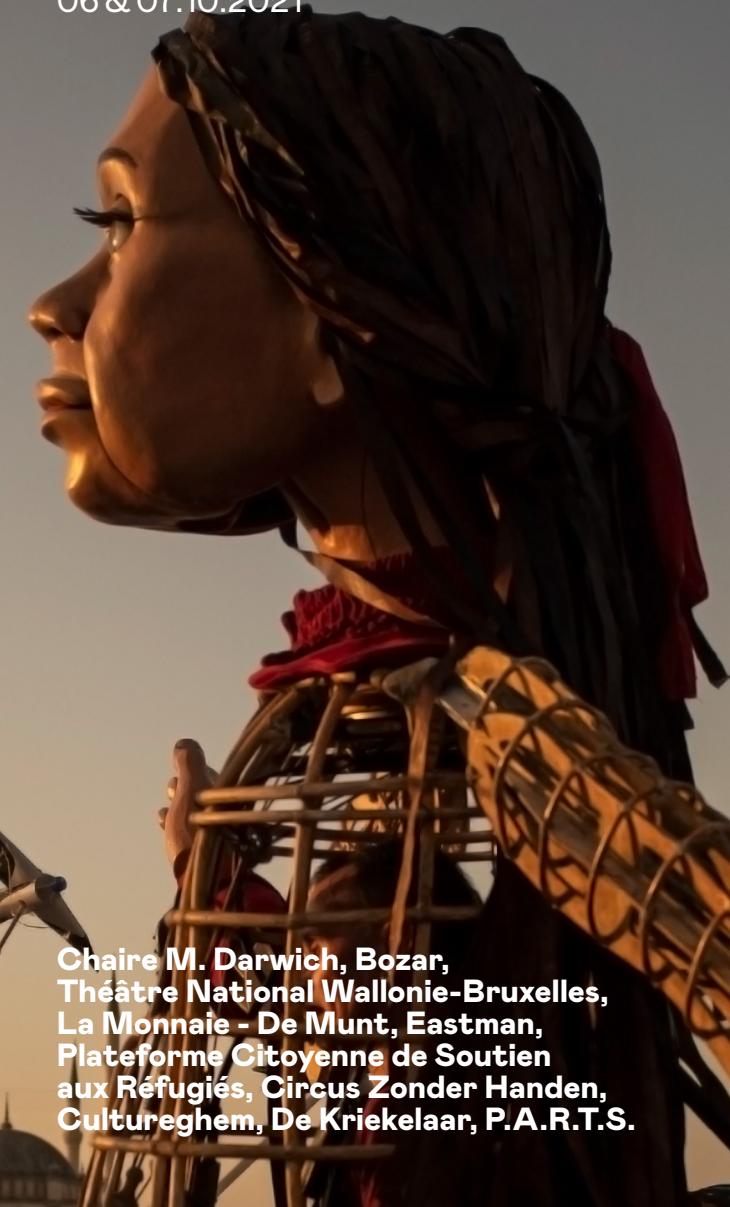
Infos: www.theatrenational.be

THÉÂTRE NATIONAL
WALLONIE-BRUXELLES

THE WALK

GOOD CHANCE & HANDSPRING
PUPPETS COMPANY

06 & 07.10.2021



CHASED

Conseiller artistique / Artistiek Adviseur / Artistic Advisor

Sidi Larbi Cherkaoui

Directeur de répétition / Repetitie Directeur / Rehearsal Director

Oscar Ramos

Création musicale / Muzikale creatie / Music creation

Sara Dziri

Musicien·ne·s / Muzikanten / Musicians

Kapsy N'dia, Tister Ikomo

Cheffe costumière / Supervisor kostuums / Costumes supervisor

Veerle Van den Wouwer

Réalisation costumes / Uitvoering kostuums / Costume realisation

Corina Elst

Perruquière / Pruikenmaker / Wigmaker

Lieve Pelckmans

THE WALK

Production / Productie / Production

Good Chance

En Association avec / In samenwerking met / In partnership with

Handspring Puppet Company

Direction artistique / Artistieke leiding / Artistic direction

Amir Nizar Zuabi

Avec le soutien / Met de steun van / With the support of
La Fédération Wallonie-Bruxelles, la Ville de Bruxelles.



Editeur responsable: Pierre Thys, Théâtre National Wallonie-Bruxelles
Ne pas jeter sur la voie publique / Verboden op de openbare weg te werpen / Please do not litter
© Andre Liohn

**Chaire M. Darwich, Bozar,
Théâtre National Wallonie-Bruxelles,
La Monnaie - De Munt, Eastman,
Plateforme Citoyenne de Soutien
aux Réfugiés, Circus Zonder Handen,
Cultureghem, De Kriekelaar, P.A.R.T.S.**

THE WALK

06.10.2021
MER / WOE / WED

14:00 – PLACE DE LA MONNAIE / MUNTPLEIN L'ARBRE-CHANSON

FR Concert par le Chœur des enfants de La Monnaie
NL Concert van het kinderkoor van de Munt
EN Concert by the La Monnaie Children's Choir

14:30 – PLACE DE LA MONNAIE / MUNTPLEIN

FR Départ de la Place de la Monnaie vers les Abattoirs d'Anderlecht
NL Vertrek van het Muntplein tot aan het Slachthuis van Anderlecht
EN Start of the walk from Place de la Monnaie towards the "Abattoirs d'Anderlecht"

17:00 – ABATTOIR, ANDERLECHT

CHASED
FR Performance en plein air de Sidi Larbi Cherkaoui / Eastman
NL Dansvoorstelling van Sidi Larbi Cherkaoui / Eastman
EN Open-air performance by Sidi Larbi Cherkaoui / Eastman

07.10.2021
JEU / DON / THU

12:00 – PARC MAXIMILIEN / MAXIMILIAANPARK

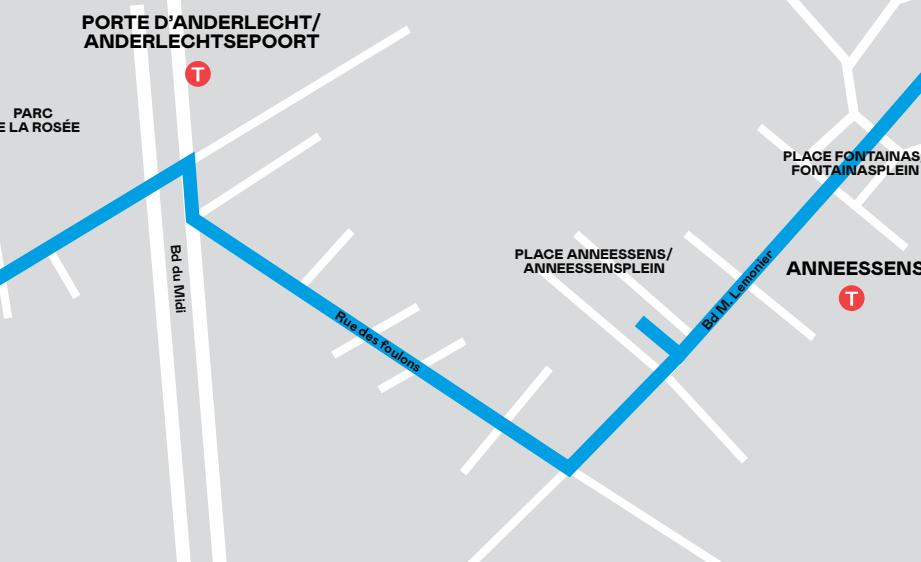
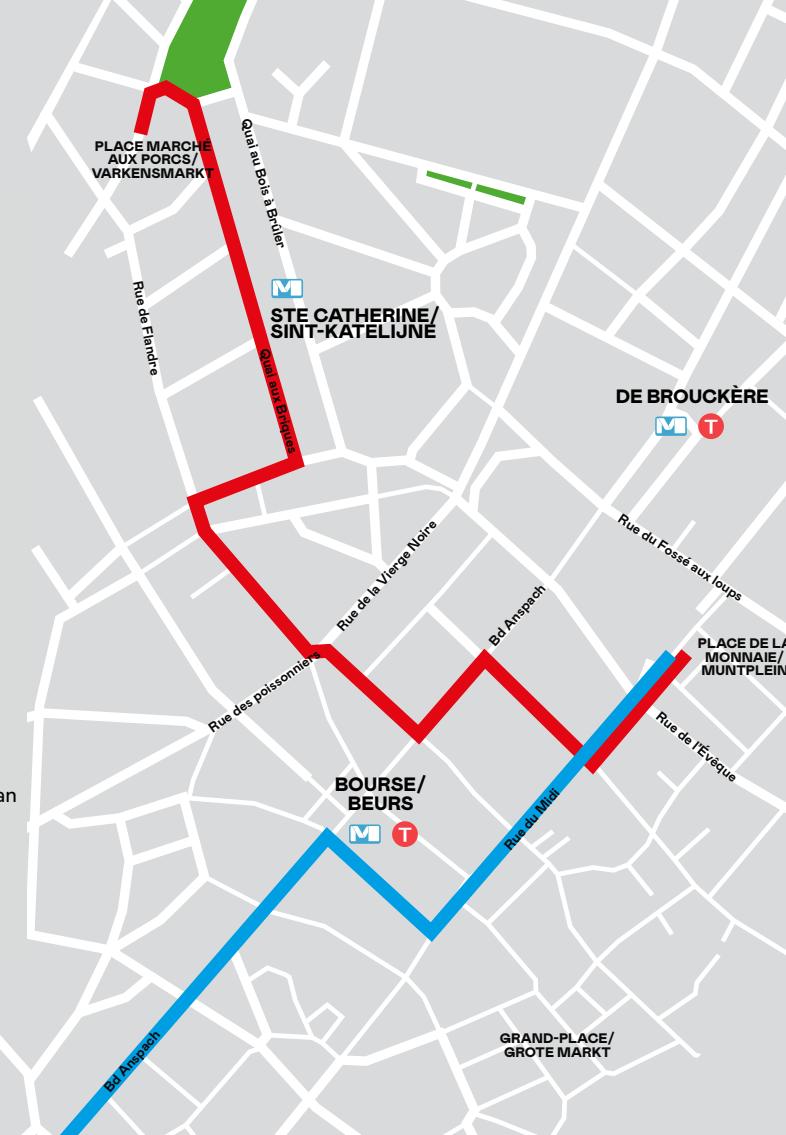
FR Remise par des enfants à Amal, d'un cadeau réalisé lors d'ateliers en classes menés par Dorian Demarcq
NL Amal krijgt een cadeau dat gemaakt werd door schoolkinderen en kunstenaars
EN Children handing over a gift to Amal made in classrooms workshops conducted by Dorian Demarcq

13:00 – PLACE MARCHÉ AUX PORCS / VARKENSMARKT

FR Départ de la marche en direction de la Place de la Monnaie
NL Vertrek van de Kaaienwijk naar het Muntplein
EN Start of the walk towards the Place de la Monnaie

14:00 – PLACE DE LA MONNAIE / MUNTPLEIN

FR Lecture polyphonique de lettres à Amal par des enfants accompagnés des poètes Joy Slam, Carl Norac et Taha Adnan
NL Op het Muntplein luistert Amal naar brieven van kinderen en naar drie dichters Joy Slam, Carl Norac en Taha Adnan
EN Polyphonic reading of letters to Amal by children together with the poets Joy Slam, Carl Norac and Taha Adnan



N'OUBLIEZ PAS VOTRE MASQUE / VERGEET JE MONDMASKER NIET / DON'T FORGET YOUR MASK

FR Nous mettons tout en œuvre pour vous accueillir en toute sécurité. C'est pourquoi nous appliquons scrupuleusement les recommandations et mesures préconisées par le gouvernement et les autorités compétentes.

NL Wij doen onze uiterste best om jullie in de beste omstandigheden te ontvangen. Daarom passen wij de richtlijnen en maatregelen van de overheid en de bevoegde instanties nauwgezet toe.

EN We do our best to welcome you in a safe environment. Wherefore we scrupulously apply the guidelines and measures taken by the government and the competent authorities.